

I

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

AVVERTENZE

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.

Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.

L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.

L'apparecchio non deve, in nessuna circostanza, essere coperto con materiale isolante o simile.

Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.

Le parti laterali del vano dell'incasso devono distare almeno 50 mm dal corpo dell'apparecchio.

Potenza massima della lampada. 1x 50W

Attacco lampada. GU10

Tipo lampada.



Apparecchio classe II.



Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.

Classe di protezione.



IP20



Distanza minima dagli oggetti illuminati.



GB

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

WARNING

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.

Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.

The appliance may not be used in humid or external environments.

The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.

Never cover the appliance while in function.

There must be more or less a distance of 50mm between the lateral space of the hole situated in recessed ceiling and the appliance.

Capacity of bulb. 1x 50W

Type of lampholder. GU10



Type of bulb.



Appliance in class II.



Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable.

Protection class.



IP20



The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Minimum distance from lighted objects.



D

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖRPER WIRD NUR DURCH DIE KORREkte ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.:

Leistung der Glühbirne. 1x 50W

Anschluss.



Typ der Glühbirne.



Geraet der Klasse II.



Schutzklasse.



WICHTIGE HINWEISE

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.

Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.

Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.

Das Gerät muß NIE mit Isoliermaterial oder ähnlichen Materialien bedeckt werden.

Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.

Die Seitenwände der Unterbauöffnung müssen mindestens 50 mm vom Lampenkörper entfernt sein.

Das Geraet eignet sich fuer die Montage auf normal entflammbarer Oberflaeche.

Minimum distance from lighted objects.



RU

ВНИМАНИЕ: Безопасность осветительного прибора гарантирована только при условии его эксплуатации в соответствии с приведенными ниже инструкциями, которые необходимо сохранить.

ВНИМАНИЕ:

Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.

Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.

Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.

The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.

пригодный для установки на возгораемых поверхностях.

Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Боковые поверхности ниши должны находиться на расстоянии 50 мм от корпуса осветительного прибора.

Минимальное расстояние от освещаемых предметов

Максимальная мощность лампочки. 1x 50W

Тип цоколя лампочки.



Класс защиты.



Осветительный прибор КЛАССА II.



F

AVERTISSEMENTS

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.

Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.

Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.

L'appareil ne doit absolument pas être recouvert avec matériel isolant ou similaire.

Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

Veiller à respecter une distance minimale de 50 mm entre le corps de l'appareil et les parois latérales du logement d'encastrement.

Appareil apte au montage sur surfaces normalement inflammables.

Distance minimale des objets éclairés.



Puissance ampoule. 1x 50W

Culot.



Type ampoule.



Appareil de classe II.



Classe de protection.



P

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

ADVERTÊNCIAS

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.

Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.

O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.

The luminaire shall. Under no circumstance, be covered with insulating matting or similar material.

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.

There must be more or less a distance of 50mm between the lateral space of the hole situated in recessed ceiling and the appliance.

Potência máxima da lâmpada. 1x 50W

Tipo de suporte da lâmpada.



Tipo de lâmpada.



Aparelho de CLASSE II.



Classe de protecção.



E

ADVERTENCIAS

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.

Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.

El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.

El aparato en ninguna circunstancia tiene que estar cubierto con material aislante o parecido.

No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.

Las paredes laterales del hueco del empotrado tienen que distar por los menos 50 mm del cuerpo del aparato.

Aparato adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.

Distancia mínima de los objetos alumbrados.



Potencia máxima de la bombilla. 1x 50W

Casquillo de la bombilla.



Tipo de bombilla.



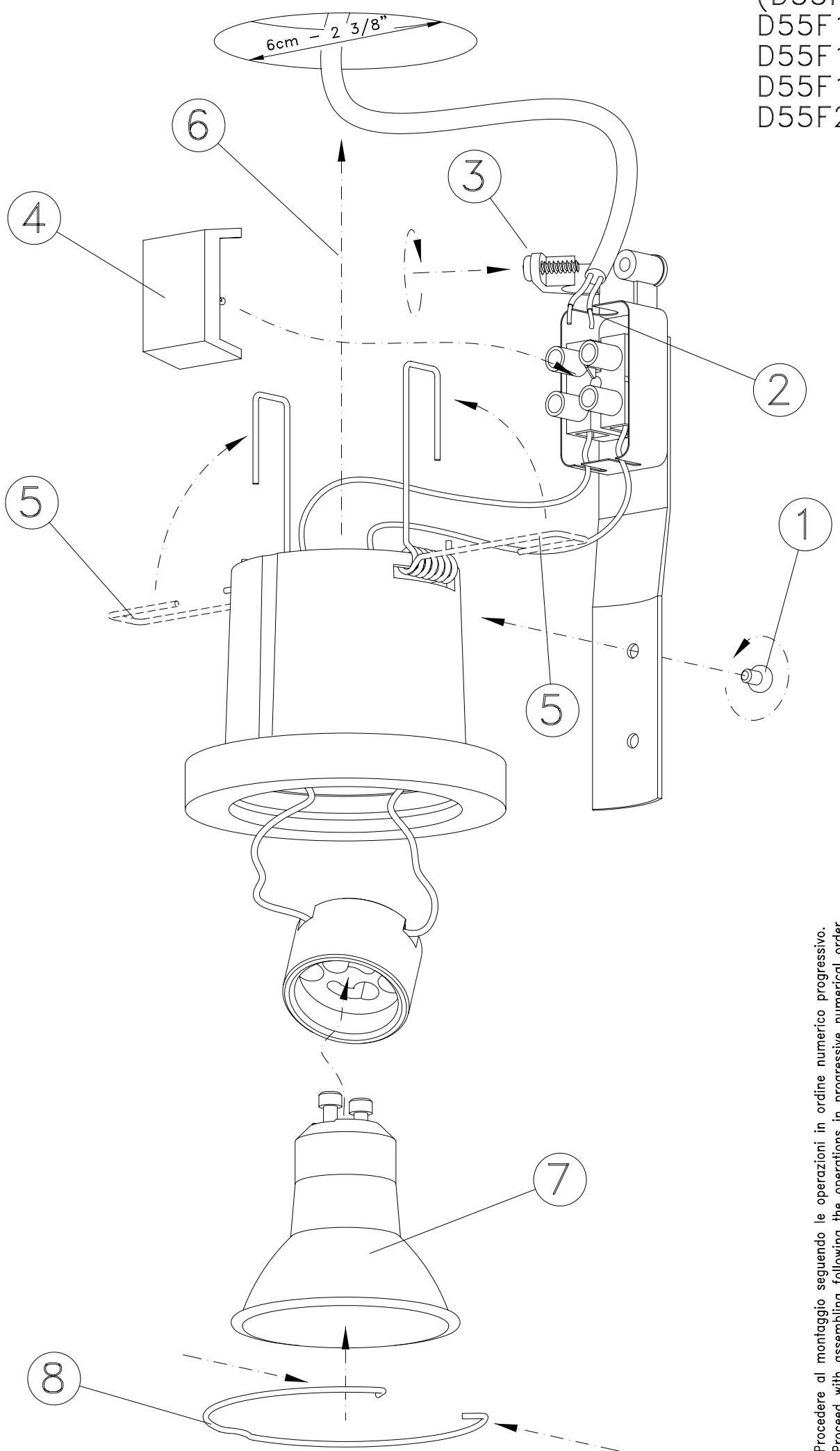
Aparato CLASE II.



Clase de protección.



(D55F10)
D55F13
D55F16
D55F19
D55F24



-Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
-Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
-Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
-Il faut procéder à la montage exécutant les opérations par l'ordre numérique progressif.